

Friburgo, 8 marzo 2004

Alle:
Associazioni e scuole di giovani
creatori e creatrici di media



Festival della Stampa die Giovani 2004

Non siamo più spettatori, diventiamo attori...

Cari giovani creatori e creatrici di media,

Il Festival Nazionale della Stampa dei Giovani, durante il BuchBasel, sta per cominciare. Dal 7 al 9 maggio 2004, Basilea diventa il centro dei giovani creatori di media venuti da tutta la Svizzera e ai confini. Più di 200 redattori e redattrici di giornali scolastici, di giovani specializzati nel video e nella radio, di web-designers, di apprendisti e molti vi attendono per questa nuova edizione del Festival Nazionale della Stampa dei Giovani, che sta sotto il padroncino di Pascal Couchepin, consigliere federale.

Lo slogan di questo festival è “Non siamo più spettatori, diventiamo attori...” per dimostrare che gli allievi vogliono anche partecipare alle discussioni, quando si tratta di politica economica e sociale del nostro paese.

Per di più, vi offriamo un ampio programma di studi, grazie ai quali otterrete varie informazioni e acquisirete tecniche attuali da giovani creatori di media sperimentati o a giornalisti affermati. Naturalmente, ci sarà per ogni cultura tutto ciò che c'è di meglio.

Vi attendiamo on impazienza!

Arrivederci al Festival della Stampa dei Giovani 2004!

Daniel M. Bühlmann
Presidente dell'ASPJ

CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

1. Occorre avere un'età inferiore ai 30 anni ed essere interessati a questa manifestazione. E' richiesta una conoscenza o un impiego giornalistico, ma ciò non costituisce un obbligo.
2. I partecipanti sono responsabili dei loro spostamenti. I minori sono esentati da una sorveglianza costante dagli organizzatori del Festival della Stampa dei giovani e del BuchBasel grazie a una firma dei loro tutori.
3. La partecipazione al festival della Stampa dei giovani obbliga anche alla partecipazione alle attività previste nel programma.
4. Colui che a più richiami non rispetta le istruzioni degli organizzatori, potrà essere rimandato a casa a sue proprie spese.
5. Il contributo per partecipante ammonta a 80 franchi svizzeri / 54 euro (+100 franchi svizzeri / 67 euro per lo stand della redazione). Partecipazioni finanziarie possono volontariamente sostenere l'organizzazione con un contributo maggiore. Vitto, alloggio negli ostelli della gioventù e incluso nella quota.
6. Dietro richiesta, possiamo rilasciare dispense scolastiche o attestazioni (lavoro, apprendistato, servizio civile o militare, ecc.) per coloro che ne hanno bisogno.
7. Le iscrizioni sono possibili fino al 27 aprile 2004. Ricevete in seguito le onferme d'iscrizione e le informazioni complementari.
8. Ogni partecipante che non si sia presentato almeno cinque giorni prima l'inizio del festival e chi non si presenta pagherà una tassa di 50 franchi svizzeri /34 euro.
- 9.

CIO' CHEVI ASPETTA

Venerdi/Sabato

Dopo il check-in, vi saranno degli studi. Essi rappresentano il cuore del contenuto del festival della stampa dei giovani. Noi proponiamo differenti studi per i partecipanti. Proposti da professionisti, essi permettono ai giovani di gettare le basi per un primo ingresso nel mondo dei media.

Discussioni del podio

Nel grande forum degli autori, rappresentano una reale opportunità di dibattito con gli specialisti del campo politico, culturale e mediatico. Nel forum della gioventù, i giovani potranno incontrarsi in maniera libera e indipendente, e discutere delle loro preoccupazioni quotidiane, come la disoccupazione ad esempio.

Pannelli espositivi

Daranno la possibilità ai giovani creatori di media di presentare il loro giornale scolastico o della gioventù, e questo ad un ampio pubblico, in uno scambio tra tutti delle proprie esperienze.

Sabato sera

Sarà il preludio della giornata dell'Europa, avente come tema „L'allargamento ad Est“. Una serata avrà luogo dopo una cena; il tema sarà „EuroNight“, e sarà organizzata al Sommercasino.

Domenica

Sarà premiata la „Penna d'oro“, che è un riconoscimento per il giornalismo della gioventù. Ci saranno delle discussioni sul tema dell'allargamento ad Est, e verrà distribuito il giornale che coprirà l'avvenimento. Questo giornale sarà redatto da un gruppo di uno studio.

I contatti diretti tra i partecipanti e i professionisti, che ciò avvenga attraverso gli studi, grazie ai pannelli espositivi o durante i momenti di distensione sono ogni volta delle opportunità di scambio e di apprendimento.

Questi tre giorni sono anche una occasione eccezionale di favorire delle iniziative dei giovani e di promuovere dei contatti interculturali tra le differenti regioni linguistiche.

Voi non sarete soli: allo stand d'informazione dell'ASPJ ci saranno sempre persone competenti a vostra disposizione.

Programm und Ablauf

Il programma definitivo del festival sarà inviato unitamente alla documentazione per l'iscrizione.

So kommt Ihr hin !
Alors venez !
Alora venite !

Füllt den Anmeldebogen aus und sendet ihn an uns. **Anmeldeschluss ist der 27. April 2004.** Ihr erhaltet danach von uns Eure Teilnahmeunterlagen.

Remplis en renvois nous le coupon d'inscription. **La date limite d'inscription est le 27 avril 2004.**

Riempite e rispediteci il tagliando d'iscrizione. **La data ultima per l'iscrizione è il 27 aprile 2004.**

Name, Vorname

Nom, Prénom

Nome, Cognome _____

Adresse, *Indirizzo* _____

Tel _____

Email _____

Geburtsdatum

Date de naissance

Data i nascita _____

Schule

Ecole

Scuola _____

Redaktion

Rédaction

Redazione _____

- Ich möchte auf dem Jugendpressefestival aktiv mithelfen, bitte ruft mich zurück!
J'aimerais aider activement, contactez moi !
Gradirei aiutare attivamente, contattatemi !
- Ich habe noch Fragen zum Jugendpressefestival, bitte ruft mich zurück !
J'ai encore des questions, contactez moi !
Ho ancora delle domande, contattatemi !

Datum

Date

Data _____

Unterschrift

Signature

Firma _____

Einsenden an

Envoyer à l'adresse suivante

Inviare all'indirizzo seguente :

ASPJ, CP 91, CH-1705 Fribourg.